

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31455169									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie bei Bedarf ein geeignetes Verlängerungskabel mit ausreichender Länge und ausreichender Stromstärke, um einen sicheren Betrieb der Heckenschere zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass das Verlängerungskabel für den Außenbereich geeignet ist, wenn die Heckenschere im	If necessary, use a suitable extension cord with sufficient length and amperage to ensure safe operation of the hedge trimmer. Make sure the extension cord is suitable for outdoor use if the hedge trimmer is used outdoors.	Si nécessaire, utilisez une rallonge appropriée, d'une longueur et d'un ampérage suffisants pour garantir un fonctionnement sûr du taille-haie. Assurez-vous que la rallonge est adaptée à une utilisation en extérieur si le taille-haie est utilisé à l'extérieur.	Se necessario, utilizzare una prolunga adeguata di lunghezza e amperaggio sufficienti per garantire un funzionamento sicuro del tagliaiepi. Assicurarsi che il cavo di prolunga sia adatto all'uso esterno se il tagliaiepi viene utilizzato all'aperto.	Gebruik indien nodig een geschikte verlengkabel van voldoende lengte en stroomsterkte om een veilige werking van de heggenschaar te garanderen. Zorg ervoor dat het verlengsnoer geschikt is voor gebruik buitenshuis als de heggenschaar buitenshuis wordt gebruikt.	Si es necesario, utilice un cable de extensión adecuado de longitud y amperaje suficiente para garantizar un funcionamiento seguro del cortasetos. Asegúrese de que el cable de extensión sea adecuado para uso en exteriores si el cortasetos se utiliza en exteriores.	případě potřeby použijte vhodný prodlužovací kabel dostatečné délky a proudu, abyste zajistili bezpečný provoz nůžek na živý plot. Pokud se nůžky na živý plot používají venku, ujistěte se, že je prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.	Ako je potrebno, koristite odgovarajući produžni kabel dovoljne duljine i jakosti struje kako biste osigurali siguran rad škara za živicu. Provjerite je li produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu ako se škare za živicu koriste na otvorenom.	Ako je potrebno, koristite odgovarajući produžni kabel dovoljne duljine i jakosti struje kako biste osigurali siguran rad škara za živicu. Provjerite je li produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu ako se škare za živicu koriste na otvorenom.	Ha szükséges, használjon megfelelő hosszúságú és áramerősségű hosszabbító kábelt a sövényvágó biztonságos működéséhez. Győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel alkalmas kültéri használatra, ha a sövénynyíró szabadban használja.
Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs der Heckenschere fern, um Unfälle zu vermeiden. Lagern Sie die Heckenschere außerhalb der Reichweite von Kindern.	To avoid accidents, keep children and pets away while operating the hedge trimmer. Store the hedge trimmer out of the reach of children.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le taille-haie pour éviter les accidents. Rangez le taille-haie hors de portée des enfants.	Tenere lontani i bambini e gli animali domestici mentre si utilizza il tagliaiepi per evitare incidenti. Conservare il tagliaiepi fuori dalla portata dei bambini.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de heggenschaar om ongelukken te voorkomen. Bewaar de heggenschaar buiten het bereik van kinderen.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras opera el cortasetos para evitar accidentes. Guarde el cortasetos fuera del alcance de los niños.	Při práci s nůžkami na živý plot držte děti a domácí zvířata mimo dosah, aby nedošlo k nehodě. Uchovávejte nůžky na živý plot mimo dosah dětí.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite škare za živicu kako biste izbjegli nezgode. Čuvajte škare za živicu izvan dohvata djece.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite škare za živicu kako biste izbjegli nezgode. Čuvajte škare za živicu izvan dohvata djece.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a sövénynyíró használatá közben. Tárolja a sövénynyíró gyermekektől távol.
Tragen Sie beim Betrieb der Heckenschere geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe, Schutzbrille und möglicherweise Gehörschutz, um sich vor Verletzungen zu schützen.	When operating the hedge trimmer, wear appropriate protective equipment, including gloves, safety glasses and possibly hearing protection, to protect yourself from injury.	Lorsque vous utilisez le taille-haie, portez un équipement de protection approprié, notamment des gants, des lunettes de sécurité et éventuellement une protection auditive, pour vous protéger des blessures.	Quando si utilizza il tagliaiepi, indossare dispositivi di protezione adeguati, inclusi guanti, occhiali di sicurezza ed eventualmente protezioni per l'udito, per proteggersi da lesioni.	Draag bij het gebruik van de heggenschaar geschikte beschermende uitrusting, inclusief handschoenen, een veiligheidsbril en eventueel gehoorbescherming, om uzelf tegen letsel te beschermen.	Cuando opere el cortasetos, use equipo de protección adecuado, incluidos guantes, gafas de seguridad y posiblemente protección auditiva, para protegerse de lesiones.	Při práci s nůžkami na živý plot používejte vhodné ochranné prostředky, včetně rukavic, bezpečnostních brýlí a případně ochrany sluchu, abyste se chránili před zraněním.	Prilikom rada sa škarama za živicu nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, uključujući rukavice, sigurnosne naočale i eventualno zaštitu za sluh, kako biste se zaštitili od ozljeda.	Prilikom rada sa škarama za živicu nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, uključujući rukavice, sigurnosne naočale i eventualno zaštitu za sluh, kako biste se zaštitili od ozljeda.	A sövénynyíró használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, beleértve a kesztyűt, védőszemüveget és esetleg hallásvédőt, hogy megvédje magát a sérülésektől.
Verwenden Sie die Elektro-Heckenschere nur zum Schneiden von Hecken und Sträuchern und nicht für andere Zwecke, um Schäden oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.	To avoid damage or safety risks, use the electric hedge trimmer only for trimming hedges and bushes and not for any other purpose.	Pour éviter tout dommage ou tout risque pour la sécurité, utilisez le taille-haie électrique uniquement pour tailler des haies et des arbustes et non à d'autres fins.	Per evitare danni o rischi per la sicurezza, utilizzare il tagliaiepi elettrico solo per tagliare siepi e arbusti e non per altri scopi.	Om schade of veiligheidsrisico's te voorkomen, gebruikt u de elektrische heggenschaar uitsluitend voor het snoeien van heggen en struiken en niet voor andere doeleinden.	Para evitar daños o riesgos de seguridad, utilice el cortasetos eléctrico sólo para cortar setos y arbustos y no para otros fines.	Abyste předešli poškození nebo bezpečnostním rizikům, používejte elektrické nůžky na živý plot pouze ke stříhání živých plotů a keřů, nikoli k jiným účelům.	Kako biste izbjegli štetu ili sigurnosne rizike, koristite električne škare za živicu samo za rezanje živice i grmlja, a ne u druge svrhe.	Kako biste izbjegli štetu ili sigurnosne rizike, koristite električne škare za živicu samo za rezanje živice i grmlja, a ne u druge svrhe.	A sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében az elektromos sövényvágót csak sövények és cserjék vágására használja, más célokra ne.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ikra GmbH  
Schlesier Straße 36, 64839 Münster  
info@ikra.de